ợc bài Phúc Âm của Chúa Nhật Lễ Hiển Linh

xong, tôi cứ thắc mắc là tại sao những nhà chiêm tinh, những khoa học gia, những nhà thiên văn học người Do Thái ở gần ngay Bethlehem lại không khám phá ra sự xuất hiện của ngôi sao lạ, mà chỉ có ba nhà chiêm tinh ở tân bên Phương Đông thấy mà thôi?

Có phải những nhà chiếm tinh ở Phương Đông thông minh, nhạy bén và tinh mắt hơn những chiếm tinh gia và những nhà thiên văn học người Do Thái chăng? Tôi không nghĩ như vậy!

Thế nhưng sau khi đọc qua đoạn Kinh Thánh của thánh Matthew kể về cuộc hành trình của ba nhà chiếm tinh tới Bethlehem thì tôi mới khám phá ra một lý do khiến Thiên Chúa chỉ tỏ mình ra cho ba nhà chiếm tinh ngoại giáo tận bên phương Đông: Đó là sự ĐƠN SƠ của các ngài. Thánh sử Mát-thêu chỉ ra ba điểm đơn sơ của các ngài!

- Khi thấy ánh sao chỉ đường biến mất, thì họ đã đi vào hoàng cung để hỏi vua Hê-rô-đê đang trị vì rằng: "Đức Vua dân Do-thái mới sinh, hiện ở đâu?" (Mt 2:2). Hỏi như vậy thì có khác nào nói với Hê-rô-đê rằng Hài Nhi kia mới là vua đích thực của dân Do Thái, còn ông là vua...giả mạo!
- Khi nghe vua Hê-rô-đê dặn dò "Xin quý ngài đi dò hỏi tường tận về Hài Nhi, và khi đã tìm thấy, xin báo lại cho tôi, để tôi cũng đến bái lạy Người" (Mt 2:8), thì ba vị chiêm tinh gia lập tức tin vào lời của nhà vua. Nếu thiên thần không báo mộng rằng "tìm lối khác mà về xứ của mình" (Mt 2:12) thì ba ông chiêm tinh này chắc chắn sẽ quay về báo cho nhà vua biết nơi Hài Nhi Giê-su đang ở.Chưa hết, khi họ đến gặp Hài Nhi nằm trong máng cỏ, họ không thắc mắc, cũng chẳng đặt vấn đề tại sao vua dân Do Thái lại ở một nơi lạnh lẽo và nghèo hèn như vậy? Nhưng đã "sấp mình thờ lạy Người... mở bảo tráp, lấy vàng, nhũ hương và mộc được mà dâng tiến [Hài Nhi]" (Mt 2:11).

Bạn thân mến, rõ ràng là Thiên Chúa đã tỏ mình ra cho ba nhà chiếm tinh, là vì họ là những người rất đơn sơ. Chính Chúa Giê-su cũng đã khẳng định, chỉ những ai có tấm lòng đơn sơ, hiền hậu và khiêm hạ thì mới được Ngài mạc khải cho biết những màu nhiệm nước Trời mà thôi! "Lạy Cha là Chúa Tể trời đất, con xin ngợi khen Cha, vì Cha đã giấu kín không cho bậc khôn

ngoan thông thái biết những điều này, nhưng lại mặc khải cho những người bé mọn" (Lc 10:21). Khi bạn và tôi sống đơn sơ, thành tâm và trung tín trong việc đi tìm Chúa thì chắc chắn Ngài sẽ tỏ mình ra cho tôi và bạn thấy rõ sự hiện diện của Ngài trong từng biến cố vui buồn của cuộc đời.

Thế nhưng, thú thật với bạn, sống một đời sống đơn sơ giữa một thế giới đầy dẫy những phức tạp và đảo điên này thì không phải là chuyện dễ dàng! Người ta sẽ cười nhạo, chê bai chúng mình là khờ khạo, khinh thường và nhìn chúng mình bằng những ánh mắt không mấy thân thiện. Thế nhưng xin bạn đừng quên, những người sống đơn sơ và khiêm nhu là những người hạnh phúc, họ sẽ gặp nhiều sự lành lắm. Thật đấy! Người có tâm hồn đơn sơ thì...

- Ít có kẻ thù. Bạn cứ nghĩ mà xem, ai mà lại chấp nhất mấy người sống đơn sơ và bị coi là khờ khờ chứ?
- Sống trong an vui và hạnh phúc bởi vì người có tâm hồn đơn sơ không phải mệt óc lo cho những chuyện trả thù, trả đũa và chẳng để bụng giận dỗi ai cả, hễ nằm xuống là...ngủ.
- Được Thiên Chúa yêu thương và ban cho khả năng nhận ra sự hiện diện của Ngài trong những biến cố vui buồn, trong những thăng trầm khổ ải và cả trong những biến đổi đau thương của cuộc sống.

Xin hãy cố gắng sống thật đơn sơ, càng đơn sơ bao nhiều thì càng tốt bấy nhiều:

- Đừng thêm đừng bót, đừng bịa đặt thêm mắm thêm muối, đừng cho thiên hạ ăn bánh vẽ với thịt lừa nhưng "hễ có thì phải nói có, không thì phải nói không" (Mt 5:37).
- Đừng khoe khoang, đừng vênh váo trong những lúc thành công, khi được người khác khen ngợi, tán tụng... nhưng hãy thưa với Chúa một cách thật đơn sơ: "Lạy Chúa, con chỉ là đầy tớ vô duyên, chỉ làm việc bổn phận của con mà thôi!" (Lc 17:10).
- Khi phạm lỗi, khi làm sai, xin hãy chân thành nói: "XIN LỗI." Khi phạm tội, hãy chạy ngay đến với Chúa qua bí tích Giải Tội và thưa với Ngài: "Thưa cha, con thật đắc tội với Trời và với cha" (Lc 15:18).

Cầu chúc bạn thành công trong việc tập luyện sống một đời sống đơn sơ. Nếu chúng mình cậy trông vào ơn Chúa và cố gắng luyện tập thì chắc chắn sự đơn sơ sẽ ở với chúng mình bởi vì c*on người do Thiên Chúa làm nên, vốn rất đơn sơ và ngay thẳng (GV 7:29)*. Xin Chúa chúc lành và ban cho bạn niềm vui, sự hạnh phúc trong tuần lễ mới này.

As I finished reading the Gospel for Epiphany

Sunday, I kept pondering why the astrologers, scientists, prominent Jewish astronomers that lived close to Bethlehem did not discover the appearance of the peculiar star, but only three astrologers from the East saw the star? Could it possibly be because the astrologers in the East are more intelligent, sharpwitted and observant than the astrologers and astronomers of the Jews? I don't believe so!

However, after reading the scripture of St. Matthew that recounts the journey of the three astrologers to Bethlehem, I realized a reason why God only showed Himself to the three pagan astrologers from the East: it is because of their SIMPLICITY. St. Matthew indicates their three simple ways as follows:

- As the wise men drew near to the city of Jerusalem, the star disappeared. Then they went to the palace and asked King Herod: "Where is the newborn king of the Jews?" (Mt 2:2). With such a question, they are indirectly telling King Herod that the Newborn is the true king of the Jews, and King Herod is...only a replica!
- When listening to King Herod's advice, "go and search diligently for the child. When you have found him, bring me word, that I too may go and do him homage" (Mt 2:8), the wise men immediately believed in the King's word. If the angel had not warned them in a dream not to return to Herod ["departed for their country by another way" (Mt 2:12)] most likely, the wise men would return to tell the king where the Infant Jesus was.
- And yet, when they came to see the Child lying in a manger they did not question, nor did they interrogate why the king of the Jews was born in such a cold and poor place. They "prostrated themselves and did him homage...Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh" (Mt 2:11).

My dear friends, it is clear that God revealed Himself to the three astrologers, because they are relatively simple people. Jesus Himself affirmed that He would reveal Himself and the mystery of God's Kingdom only to those who are meek, gentle and humble of heart! "I give you praise, Father, Lord of heaven and earth, for although you have hidden these things from the wise and the learned you have revealed them to the childlike" (Lk 10:21). When you and I live simply, and are sincere and faithful in searching for God, He will surely and clearly show us His presence in every circumstance of our lives.

But truthfully, living a simple life in the midst of this world full of complexities and unruliness is not an easy thing! People will laugh at us and criticize us for being ignorant. They will look at us with contempt,

Tools For The Journey Seeking For God:



and with unfriendly eyes. But please do not forget, those who live simply and humbly are happy people; they will be blessed with many good things. Trust me! People with simple hearts will have...

- Few enemies. Think about it, who would challenge those who live simply and guilelessly?
- Contentment and happiness, because people with simple hearts are not troubled with thoughts of retaliation, vengeance or grudges against anyone. Once they lie down, they fall asleep.
- Knowledge of the Love of God and the ability to recognize His presence in all circumstances, in the ups and downs in life and in the traumatic changes of life.

Please try to live a life of simplicity. The simpler, the better:

- Do not add or omit to your speech. Do not make up a story or try to stir up things that are untrue. Do not feed people with untrue stories but "let your 'Yes' mean 'Yes,' and your 'No' mean 'No' (Mt 5:37).
- Do not brag, do not be boastful in times of success, or when people compliment and praise you...when you have done all you have been commanded just simply tell God: "We are unprofitable servants; we have done what we were obliged to do!"(Lk 17:10).
- When making mistakes, when you have done wrong, please sincerely say "I AM SORRY." When you sin, quickly run to God through the Sacrament of Reconciliation and tell Him: "Father, I have sinned against heaven and against you" (Lk 15:18).

I wish you much success in observing/practicing living a simple life. If we depend on God's grace and try to practice, then simplicity will be with us because *God made humankind honest, but they have pursued many designs.* (Eccles 7:29). May God bless you and grant you joy and happiness in this coming week.

Lm Đaminh Phạm Tĩnh, SDD

www.chatinh.org www.nhachua.org